

Rövid jogszabály-megjelölések jegyzéke

a **Nemzeti Jogszabálytárban** közzétett jogszabályfordításokhoz

Összeállította: Igazságügyi Minisztérium, 2023. október

Legislation Abbreviation List

for translations published in the **National Legislation Database**

Compiled by the Ministry of Justice, Hungary, October 2023

JOGSZABÁLY MEGJELÖLÉSE / DESIGNATION OF LAW	RÖVID ALAK / ABBREVIATION
a köziratokról, a közlevéltárakról és a magánlevéltári anyag védelméről szóló 1995. évi LXVI. törvény	Ltt.
Act LXVI of 1995 on public documents, public archives and the protection of records kept in private archives	Archives Act
a bírák jogállásáról és javadalmazásáról szóló 2011. évi CLXII. törvény	Bjt.
Act CLXII of 2011 on the legal status and remuneration of judges	Judge Status Act
bíróági végrehajtásról szóló 1994. évi LIII. törvény	Vht.
Act LIII of 1994 on judicial enforcement	Judicial Enforcement Act
a bíróságok szervezetéről és igazgatásáról szóló 2011. évi CLXI. törvény	Bszi.
Act CLXI of 2011 on the organisation and administration of the courts	Court Organisation Act
a büntetések, az intézkedések, egyes kényszerintézkedések és a szabálysértési elzárás végrehajtásáról szóló 2013. évi CCXL. törvény	Bv. tv.
Act CCXL of 2013 on the enforcement of penalties, measures, certain coercive measures and infraction confinement	Punishment Enforcement Act
a Büntető Törvénykönyvről szóló 2012. évi C. törvény	Btk.
Act C of 2012 on the Criminal Code	Criminal Code
a büntetőeljárásról szóló 2017. évi XC. törvény	Be.
Act XC of 2017 on the Code of Criminal Procedure	Code of Criminal Procedure

JOGSZABÁLY MEGJELÖLÉSE / DESIGNATION OF LAW	RÖVID ALAK / ABBREVIATION
a bűnügyi nyilvántartási rendszerről, az Európai Unió tagállamainak bíróságai által magyar állampolgárokkal szemben hozott ítéletek nyilvántartásáról, valamint a bűnügyi és rendészeti biometrikus adatok nyilvántartásáról szóló 2009. évi XLVII. törvény	Bnytv.
Act XLVII of 2009 on the criminal records system, the register of judgments handed down against Hungarian nationals by courts of the Member States of the European Union and the register of criminal and law enforcement biometric data	Criminal Records Act
a cégnylvánosságról, a bírósági cégeljárásról és a végelszámolásról szóló 2006. évi V. törvény	Ct.
Act V of 2006 on public company information, company registration and winding-up	Company Registration Act
a civil szervezetek bírósági nyilvántartásáról és az ezzel összefüggő eljárási szabályokról szóló 2011. évi CLXXXI. törvény	Cnytv.
Act CLXXXI of 2011 on the court registration of non-governmental organisations and related procedural rules	NGO Registration Act
a honvédek jogállásáról szóló 2012. évi CCV. törvény	Hjt.
Act CCV of 2012 on the legal status of soldiers	Soldier Status Act
a honvédelemről és a Magyar Honvédségről, valamint a különleges jogrendben bevezethető intézkedésekről szóló 2011. évi CXIII. törvény	Hvt.
Act CXIII of 2011 on national defence, the Hungarian Defence Forces and measures applicable during special legal order	National Defence Act
a honvédelmi alkalmazottak jogállásáról szóló 2018. évi CXIV. törvény	Haj.tv.
Act CXIV of 2018 on the legal status of national defence employees	National Defence Employees Act
a jogalkotásról szóló 2010. évi CXXX. törvény	Jat.
Act CXXX of 2010 on law-making	Law-Making Act
a jövedéki adóról szóló 2016. évi LXVIII. törvény	Jöt.
Act LXVIII of 2016 on excise tax	Excise Tax Act

JOGSZABÁLY MEGJELÖLÉSE / DESIGNATION OF LAW	RÖVID ALAK / ABBREVIATION
a katasztrófavédelemről és a hozzá kapcsolódó egyes törvények módosításáról szóló 2011. évi CXXVIII. törvény	Kat.
Act CXXVIII of 2011 on disaster management and amending certain related Acts	Disaster Management Act
a kereskedelemről szóló 2005. évi CLXIV. törvény	Kertv.
Act CLXIV of 2005 on trade	Trade Act
a kormányzati igazgatásról szóló 2018. évi CXXV. törvény	Kit.
Act CXXV of 2018 on government administration	Government Administration Act
a közalkalmazottak jogállásáról szóló 1992. évi XXXIII. törvény	Kjt.
Act XXXIII of 1992 on the legal status of public employees	Public Employee Status Act
a közbeszerzésekről szóló 2015. évi CXLIII. törvény	Kbt.
Act CXLIII of 2015 on public procurement	Public Procurement Act
a közigazgatási perrendtartásról szóló 2017. évi I. törvény	Kp.
Act I of 2017 on the Code of Administrative Court Procedure	Administrative Court Procedure Code
a közszolgálati tisztviselőkről szóló 2011. évi CXCIX. törvény	Kttv.
Act CXCIX of 2011 on public service officials	Public Service Officials Act
a különleges jogállású szervekről és az általuk foglalkoztatottak jogállásáról szóló 2019. évi CVII. törvény	Küt.
Act CVII of 2019 on special status organs and the legal status of persons employed by them	Special Status Organs Act
a legfőbb ügyész, az ügyészek és más ügyészségi alkalmazottak jogállásáról és az ügyészi életpályáról szóló 2011. évi CLXIV. törvény	Üjt.
Act CLXIV of 2011 on the legal status of the Prosecutor General, prosecutors and other prosecution service employees and the prosecutor career	Prosecutor Status Act
a létfontosságú rendszerek és létesítmények azonosításáról, kijelöléséről és védelméről szóló 2012. évi CLXVI. törvény	Lrtv.
Act CLXVI of 2012 on the protection, designation and protection of critical systems and facilities	Critical Systems Act

JOGSZABÁLY MEGJELÖLÉSE / DESIGNATION OF LAW	RÖVID ALAK / ABBREVIATION
a Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény	Mötv.
Act CLXXXIX of 2011 on the local governments of Hungary	Local Governments Act
a médiaszolgáltatásokról és a tömegkommunikációról szóló 2010. évi CLXXXV. törvény	Mttv.
Act CLXXXV of 2010 on media services and mass communication	Media Act
a megváltozott munkaképességű személyek ellátásairól és egyes törvények módosításáról szóló 2011. évi CXCI. törvény	Mmtv.
Act CXCI of 2011 on the benefits for persons with reduced work capacity	Reduced Work Capacity Act
a menedékjogról szóló 2007. évi LXXX. törvény	Mened.tv.
Act LXXX of 2007 on asylum	Asylum Act
a minősített adat védelméről szóló 2009. évi CLV. törvény	Mavtv.
Act CLV of 2009 on the protection of classified data	Classified Data Protection Act
a munka törvénykönyvéről szóló 2012. évi I. törvény	Mt.
Act I of 2012 on the Labour Code	Labour Code
a munkaügyi ellenőrzésről szóló 1996. évi LXXV. törvény	Met.
Act LXXV of 1996 on labour inspection	Labour Inspection Act
a nemzetbiztonsági szolgálatokról szóló 1995. évi CXXV. törvény	Nbt.
Act CXXV of 1995 on national security services	National Security Services Act
a nemzeti felsőoktatásról szóló 2011. évi CCIV. törvény	Nftv.
Act CCIV of 2011 on national higher education	Higher Education Act
a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény	Njtv. (korábban Nektv.)
Act CLXXIX of 2011 on the rights of national minorities	National Minorities Act
a nemzetközi bűnügyi jogsegélyről szóló 1996. évi XXXVIII. törvény	Nbjt.
Act XXXVIII of 1996 on international legal assistance in criminal matters	International Criminal Legal Assistance Act

JOGSZABÁLY MEGJELÖLÉSE / DESIGNATION OF LAW	RÖVID ALAK / ABBREVIATION
a nemzetközi szerződésekkel kapcsolatos eljárásról szóló 2005. évi L. törvény	Nsztv.
Act L of 2005 laying down a procedure related to international treaties	International Treaties Act
a panaszokról és a közérdekű bejelentésekről szóló 2013. évi CLXV. törvény	Panasztv.
Act CLXV of 2013 on complaints and public-interest reports	Complaints Act
a pártok működéséről és gazdálkodásáról szóló 1989. évi XXXIII. törvény	Ptv.
Act XXXIII of 1989 on the operation and financial management of political parties	Political Parties Act
a pénzmosás és a terrorizmus finanszírozása megelőzéséről és megakadályozásáról szóló 2017. évi LIII. törvény	Pmt.
Act LIII of 2017 on the prevention and combating of money laundering and terrorism financing	Terrorism Financing Act
a polgári perrendtartásról szóló 2016. évi CXXX. törvény	Pp.
Act CXXX of 2016 on the Code of Civil Procedure	Civil Procedure Code
a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény	Ptk.
Act V of 2013 on the Civil Code	Civil Code
a polgárok személyi adatainak és lakcímének nyilvántartásáról szóló 1992. évi LXVI. törvény	Nyvtv.
Act LXVI of 1992 on the registration of personal data and address of citizens	Registration Act
a postai szolgáltatásokról szóló 2012. évi CLIX. törvény	Postatv.
Act CLIX of 2012 on postal services	Postal Services Act
a Rendőrségről szóló 1994. évi XXXIV. törvény	Rtv.
Act XXXIV of 1994 on the Police	Police Act
a rendvédelmi feladatokat ellátó szervek hivatásos állományának szolgálati jogviszonyáról szóló 2015. évi XLII. törvény	Hszt.
Act XLII of 2015 on the service relationship of the professional personnel of organs performing law enforcement duties	Law Enforcement Service Act

JOGSZABÁLY MEGJELÖLÉSE / DESIGNATION OF LAW	RÖVID ALAK / ABBREVIATION
a sportról szóló 2004. évi I. törvény	Stv.
Act I of 2004 on sports	Sports Act
a szabad mozgás és tartózkodás jogával rendelkező személyek beutazásáról és tartózkodásáról szóló 2007. évi I. törvény	Szmtv.
Act I of 2007 on the entry and residence of persons having the right of free movement and residence	Entry and Residence Act
a szabálysértésekről, a szabálysértési eljárásról és a szabálysértési nyilvántartási rendszerről szóló 2012. évi II. törvény	Szabs. tv.
Act II of 2012 on infractions, infraction procedure and the infraction records system	Infractions Act
a szociális igazgatásról és szociális ellátásokról szóló 1993. évi III. törvény	Szoc. tv.
Act III of 1993 on social administration and social benefits	Social Benefits Act
a szolgáltatási tevékenység megkezdésének és folytatásának általános szabályairól szóló 2009. évi LXXVI. törvény	Szolg. tv.
Act LXXVI of 2009 on the general rules on taking up and pursuit of service activities	Services Act
a társasági adóról és az osztalékadóról szóló 1996. évi LXXXI. törvény	Tao.
Act LXXXI of 1996 on corporate tax and dividend tax	Corporate Tax Act
a tisztességtelen piaci magatartás és a versenykorlátozás tilalmáról szóló 1996. évi LVII. törvény	Tpvt.
Act LVII of 1996 on the prohibition of unfair and restrictive market practices	Unfair Market Practices Act
a tőkepiacról szóló 2001. évi CXX. törvény	Tpt.
Act of CXX of 2001 on capital markets	Capital Markets Act
a választási eljárásról szóló 2013. évi XXXVI. törvény	Ve.
Act XXXVI of 2013 on election procedure	Election Procedure Act
az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény	Áht.
Act CXCV of 2011 on public finances	Public Finances Act

JOGSZABÁLY MEGJELÖLÉSE / DESIGNATION OF LAW	RÖVID ALAK / ABBREVIATION
az általános forgalmi adóról szóló 2007. évi CXXVII. törvény	Áfa tv.
Act CXXVII of 2007 on value added tax	VAT Act
az általános közigazgatási rendtartásról szóló 2016. évi CL. törvény	Ákr.
Act CL of 2016 on the Code of General Administrative Procedure	General Administrative Procedure Code
az egészségügyről szóló 1997. évi CLIV. törvény	Eütv.
Act CLIV of 1997 on healthcare	Healthcare Act
az egyenlő bánásmódról és az esélyegyenlőség előmozdításáról szóló 2003. évi CXXV. törvény	Ebktv.
Act CXXV of 2003 on equal treatment and the promotion of equal opportunities	Equal Treatment Act
az egyes közjegyzői nemperes eljárásokról szóló 2008. évi XLV. törvény	Kjnp.
Act XLV of 2008 on certain non-contentious notarial procedures	Notarial Procedures Act
az egyesülési jogról, a közhasznú jogállásról, valamint a civil szervezetek működéséről és támogatásáról szóló 2011. évi CLXXV. törvény	Civil tv.
Act CLXXV of 2011 on the right of association, the public-benefit status and the operation of and support to non-governmental organisations	NGO Act
az elektronikus ügyintézés és a bizalmi szolgáltatások általános szabályairól szóló 2015. évi CCXXII. törvény	Eüsztv.
Act CCXXII of 2015 on the general rules on electronic administration and trust services	e-Administration Act
az igazságügyi alkalmazottak szolgálati jogviszonyáról szóló 1997. évi LXVIII. törvény	Iasz.
Act LXVIII of 1997 on the service relationship of judicial employees	Judicial Employees Act
az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvény	Infotv.
Act CXII of 2011 on the right to informational self-determination and on the freedom of information	Freedom of Information Act

JOGSZABÁLY MEGJELÖLÉSE / DESIGNATION OF LAW	RÖVID ALAK / ABBREVIATION
az országgyűlési képviselők választásáról szóló 2011. évi CCIII. törvény	Vjt.
Act CCIII of 2011 on the election of the Members of the National Assembly	Election Act